

RAHWA

Unya Konyunyama Kiša Damada

Alatta: Nega Gezahey



Abbareda sa ašesi na asasesina

Inna kossu kolattama kitabena, afa ſela kosasa itaw gasunasi kadadima andefale deya. ide unu:

1. Dede ayokkomabbu kokida kobilina awrebbu kolattake.
2. Sawara luſebbu kolaydaman deya.
3. Galla aňnadiyidena sebbuddada aňnadiyidena koy name nafon kokana kokalabbu kossuke.

Kitaba kida niyata kokki anin gamunasi kidadina ſuluba kišanasi alattebbu kišano sawara ayniyebbu kofala taggimabbu kosanama fale deya.

Ande fale ſebbare:

Fala kay, minte 2 aw 3 dede majasi kobiča kayſindana manatiyana abbaremme kosaki, ande fala kokalabbu koſſuman deya.

Darabedasi Eritrea ſele 3te bbu mabinki malattake. Innakin iſama fanakata malana guduratana maytema kiſayya tarfomma ſelowayebbu malattanasi amanida udumala maynake.

Sulluma koſere Eritrea kin
Professor Asmerom Legesse

Aftata anda

Saawara (Illustration) - Brhane Adonai

kitaba gata ſusa

Graphic design

Kofoda šakata - Laine Blata

Latta asusa - Ayiba Solomon

Latta aſegeda - Weldeyesus Elisa

Projekta kenajima - Sulluma koſere Eritrea kin
(Citizens for Peace in Eritrea)



Mala ſebbuda Projekta - Awropa samara - Eritrea
(European Union - Eritrea)



Sabur kitabe kususuma ita



RAHWA

Unya Konyunyama Kiša Damada

Alatta: Nega Gezahey

Rahwa Adiqualala košikitoma kišandeya. Ukuna semmada kišamowa kišammale kišayya fayšidiyaňa oda kolamme. Ide oyna ukuna semmadowana aniya gerowayebu kifokikama sabbatasi dimala fayšana ke omeymana kišake. Bubiyakin šoňñosumala makaliya tukula kuma kišama sabbatasi anda kila fayšosuna.

Uyella Rahwa kosasiyana itasanana etetiya kimalamama sabatasi iniňata kiki "kodaňa Meriyam yette nayki hon nawtana henakema yedasa kasoski kokelake."

"Iniňa Amleset, suda kelda hodena kotokona molakele," ske.

"Inna sambatena kosasa mamalama kulabbu hoda imikasoke, hoda homama sabbatasi oskollala laňamama maynamme," ske Rahwa.

"Hoda mifodaki oskollalala laňamme ditta, hoda naukuno," ske Rahwa niňa.

Uyella Hakiti (kira lauda-hoda) honkolutaki omalammiya ñora kiko salas kinolano, Rahwa itiyata keji kimala kella makinatiyala goski hoskosimolle kinti kutamella awaki alle kuski makinitiyata kutuke. Kowa geralabbu aniya geridowana ammiya kekedowana kimeymasi kimeykutake.



awaki alle kuski makinitiyata kutuke.

Tama koriyala kono intimala andabu kilakišoke.

Ñorowa lakasuna kukki anda andabbu iske. Ñora yono kale itiyideta kołumowano keokosimme tabilala. Oynale makinata ayniyowa makinatiya kiboki egi gaske.

Rahwa ita immeno iniňa Amleset Ñorowa kala amberelliya kikki hediya gaske. Dima hongomma wagotta kike ditta kellana kosimmeno, kodiya Meriyam itata gaske. Abina udowa kiyano Halima niňa Miriyam woykes kišoke.

Amleset; “Ade Halima inken nutano, Rahwa Kosibe?” ski kokelake.

Ade Halima: ayya kosimme, inde lakadabu Meriyamsi nakkela,” ske.

Ade Halima; “Meriyam, Meriyam ski aws kikidake.

Meriyam: “Nanno anaňa,” ske Meriam.

Ade Halima; ellala melutabe?” ski kokelake.

Meriyam; “Ye ellala malutano ñora isuna kibinima itaňida salamake,” ske.

Amleset; “Wo, akka inka kikibal kišano?” ski anda šawske.

Ade Halima; “Oynakeda nudaki lawanume, ñora isumowano ke itala kuke sunama enana awaki ugodabbu damade saynasubu gada,” ske.

Amleset; ayya naytemmiya gonanni sullumasi ski uliya farka nays kolano gaske.

"Išigoliye bubiyeta kiki kokelaki dawske."

Ñora wisuma kulabbu, kebubiye fenki Rahwa heda ganke. Ayka, gasunonki ayniye bilela kokokelake. Sata kiše kulabbu Rahwa iwa Beraki sanakin komala geralabu itiya udala ke arte okobuceno intiki ay iminno ski ejikike.

Beraki; "ay eminno maydeyenumbe?" ski šawdette burkab kokelake.

Išigoliyayekin ella sugus kiki maydokema "itataku," ske.

Beraki; "ay eminibessa asasado, Amleset maydiya numebe?" ske dadadabbu.

Išigolowa; Amleset inne maydoka ski, damanowa kisasake.



“Rahwa hodaski išakimale inka kibessa matakemme,” ske.

Beraki; ibalkišamasi fanaka aykalli kinano? Kodiye ita mili mintibe,” ski kokelake.

Išigoliyowa, inna bubiya hemaki dawmake, hemaki dawmamasi sate 4 maynake,” ske.

Beraki; “wo akka!” ski amleset ta kiki intima anda andabu šawske, Amlesetna damanowa bubiya kisasake.

* * *

Rahwa makinata agurarowa adja anda kegina kibinimala “inka kakki gangonubessa alebbu itaňa gana,” ski imba koboke.

Oyna dedowa “abanyoda nokkaylome tama

garabodikema ski iwaloki, kideya nano ski kokelake.

Rahwa ski kidiya kisasake.

Dedowa; “Rahwa nokkaylome alle etetala kamí kamonaňamma ski ladokabbu kiwaloke.”

Minuta kiše gamma kulasibu Rahwa kofalakin atoda iyano atos kišake. Damade gamma kulasibu, lafuca targiyata muluno kudurusuno, Rahwa atodakin feske.

Rahwa aykalle kosibessa itakemmeno aykalle nakosso ski kokelake. Fanake kulabu itakemma ka makinatala kosima kitakke. Makinata leledowa anala kontima datowaye kišamma kišayya datellana kintimme.

“Inka kaggan gonno? Anaňa atarenamma toro nakema itaňa kaki,” ske kayla ates kayloki.

Dedowa; tošimokabu “mayda” tama ita kamonasi garabodikema abnyoda, iteya nakinaňamma ske. Tabila gera gamma kulasibu sate 8:00 sudala sukelata muluke. Rahwasi konabu kibin kikki itata kutuke.

Inken gonno anaňa, ski išodima kulabbu inna kišena enatte karesu ski iniňasi sallamoske.

Iniňowa kida ade Teberi da, unu Rahwa kintima abeske, Rahwa kofala kinama kitakemasi unutte arta kifalinası hesumme. “Alle niňida aykka ski dargiyala kifalke.” Rahwa dedowatte salanki niňimowa damade mayda kotik kiyama kišayyana, itiyakin katawama sabbatasi atosumma kareske.

Rahwa, kabara radiyabuna televisionabuna salan kolake ditta gallella oytemma šaske. Rahwa niňa galella kulabuna ikka lawa iwimme.

Rahwa itiyata kidena amanidowa košoma kišano oyna kosima wagotte kotokonona kibinke, kidiyana Tsehayneš data kifegedake. Hosunana gunus kišona kana ade Teberi Hayle niňa biloka kišake.

Galella kimiminowano igidiyowayette kotak kišaki ade Teberisi ita sana bubiyala kidadike. Išaditta itiyadinena kodiyena kayyamma uta kinamme. Minda bodela itiya dine eňabbu ade Teberisi kisasana, ade Teberi ikkasi kaylomowano hesumme ditta.



Rahwasi imeyki damaniyowasi šawsuyana attile iwigasunasi hesumme. Gos kosimela “Tsehayneš, Hayle yette mekodiginima kulasibu aseyeta memi mekidanama suna.”

* * *

Uyella sambata uya molala telefona širirisso Beraki nawski “Halo!” ske.

Telefona kiyagosuma kowa; “ena Berakibe?” ske dadadabu.

Beraki; “ye Beraki deya aba, ena nano?” ske.

Telefona kiyamowa ; “mayda ekka kiša biba anagera kišayya Batsela nantike,” ske.

Beraki gogodabu udanana imininana itakemmeno, fanaka damade hekiski, “ wiyeki inkes kinnemino? Inkalle kosso?” ske dadadabu.

Telefona kiyamowa; "wiye mayda nantimme, lakin kosima wagowa, Batse lako Sahel šaya itala koske," ske.

Beraki; "Annam esoski išodiki," telefonowa kiseyke.

Amlesetsi Rahwa Batsela kontikeski kolalokabbu Batseta feskolike. Uya bubiya gaskutaki sudala Batse kuki, widokabu Sahel šaya ita kike.

Beraki; "kiša damadella alle Kosibe?" ski kokelake.

Sahel šaya ita ayniya; "ye kiškišella ašiye kininamma alle kogosumaň koske," nki osasake.

Beraki; "tamaki kiškišowa inkalleno?" ski henakobinabu kokelake.

Sahel šaya ita ayniya; "inkalleniňis gosubessa

natakemme ditta, sellasi alle kona," ske.

Beraki; "Kidiyaki mitakebe?" ski kokelake.

Sahel šaya ita ayniya; "Kidiya natakemme," ske tošimokabu.

Beraki; ulfiyalabu itaninamiya sudabeya waga kotakemma nišabe ske.

Sahel šaya ita ayniya; "ekkambe, galella alle kiminima aykalle nišino?" ski komallabu kokelake.

Beraki; "Kabariya dawnake ditta radiyabuna Televisionabuna jornalabuna naminki dawnake," ski, šaya itowakin išaki sudaba waga heda gaske.

Beraki sellafanaka mola feski oyna šaya itotta kike,

Sahel šaya ita ayniya; "nobe no woyne deya ekka," ski oyna banata šayala sabus

kiňkosima kišotta kušurake. Kišowa bada kišo gosumowano aniyokowa kintimasi “Rahwa!” ski aws kikidake.

Kišowa abeski magis liske.

Beraki; “inna akka nume!” ski wiskišake. Itowakin kišanasi udowatta kimakin kideki, “akka, nano kideya?” ski kišossi kokelake.

Kišowa; “kidaňa Mebrat!” ske.

Beraki; “Ašeye inkalleno?” ski kokelake.

Mebrat; “kaydo natakemme, abo Jehar (Sahel šaya ita ayniya) šayana banatana kasobu naňki sudaba adagala niňinana,” sumala ašikin ide anda kibakiyake.

Beraki; “Mebrat no abayette sukaňa nakki ganana?” Sesana asugana nata nasobbu oskolana nokosasana ske.

Mebrat; “mayda,” gadina ske gogodabbu.

Datellana kinammowano oynale fesso Beraki yette ganke.

* * *

Hayle Tsehayneš yette galle šebanala kussume wasumala mikodiginiasi mikkosuke. Darkella Abeba danno unu Tsehayneš niňandabu mikodiginiasi diginasi kogošama date bubiye kišoki Abebası solda alufellana kišoke. Inna bubiya namin gonamena Tsehayneš ašiye kininammasi ski isasake, Abevana mayda ski ibinkikke. Adda ardalabuna kiša ardalabuna bariye diginasi kosana date mitaki mikkosuke.

Hayle akontalla suda Tsehayneš si darkowa ita kikibu olle karesubbu sambata iki ikanasi, digina sesena dahabiyyena kikaki darkowa ita kikiki itiya kideke.

Abeba Tsahaynešsi šaya kutu kišoki unuyette kidarmiki kabare kikake. Abeba Tsehayneš iwa kida itakemmowano sellasi iwakida nano muyya nananiňino ski “aykka, kideya udumala nabessa asasa,” ske.

Tsehayneš; “aba Rahwa Beraki dandeya kidaña,” ske.

Abeba; komallabu “Hayle kideya Tsehayneš ski asasamaki, inkakin nono?” ske.

Tsehayneš; “aba kidaña Rahwa deya, aši damadňalakodaňette honmakosso ŋora anda isso kebubiye olagino abana itaňata nagi nakosimala Hayle abinki makinatata katuke. Kebubiye itiyidata kolagimowano kellana antimme inna kimingosumala. Uyabubiya gadabu malutaki sudala inna natakemma sukenatta kakoke.

Sambatella anala hedaňittabu unuyette kakano karemake. Aba sukaňa Adi-quala muna,” ski isasake.

Abeba; “ašeye nininabe?” ski kokelake imbabiyiya atestokas kišoki.

Tsehayneš; “Ye mikoske,” ske kotika udumalabbu.

Abeba Tsehayneš si imbabiyiya tokas kolaki tama widaki gadibeya koła ski biya kišono gadibiya kolano,” feske. Birana orgatana kikki latta kibinke, imalamala Mehamed da dedellam kosso ikidaki “sellasi moliya inna orgatena polise ita kiki kišo,” ski nakfa 100 kišoki inna enasiske. Maydaski orgatowana nakfa 100 lowana kikki orgatowa polise kiki kišoke.

Sambata sate 11:00 molala Hayle kodiyette

kiša kokanaña koloke. Gomunki ibinkikano Hayle Tsehayneš yette gonke. Oňki ono komalama kulabbu, no asamebbu gama laga iddinimasi nki fenke.

“Femmeki gomu, suma mena udlleb kotikke. Kebubiye otta magin linke. Sesa jinisella kokoweki konala Gujana kamanjana koynama polise dasotta koluke.

Polisa; “nano kideya?” ski solaba addasi kokelake.

Hayle Tesfay,” ske.

Polisa; “Darkeyaki nano kidiya?” ske.

Hayle; “Tsehayneš Tewolde,” ske.

Polisa; ikaski “solaba kišasi kideya nabessa asasanabe?” ski kokelake.

Tsehayneš; “Rahwa Beraki,” ske dadadabbu.

Diginolle kokos kolutama ke bubiye abenke.
Polise Haylesi obin kolliki polise ita kogganke.

Sambata sudala iwa Berakita telefona koyake.

Amleset; Rahwa niňa “Mebrat akka telefonowa nawda,” ske dogona italeb goski. Mebratna egi kiki nawske.

Mebrat; “Halo!” ske.

Telefona kiyamowa ; “Amleset be?” ski kokelake. Mebrat, “aya Amlesetnume aba, lakadab nakida naso,” ski, “nini telefona,” ski aws kikidake.

Amleset; ibinki “Halo!” ske.



Diginolle kokos kolutama ke bubiye abenke. Polise Haylesi obin koliki polise ita kokganke.

Telefona kiyamowa ; "Amleset be ena, aba Robel da kidaña Tesenay polise fišakin naya gonake, ekka kiša Rahwa alle amette kosima sabbatasi awe keka," ske.

Amleset "dangasabu amanoka akka Rahwa šukiyab Kosibe," ski kokelake. Polisowa Rahwatte gunumuski telefonowa kišoke.

Rahwa; "nini!" ski imbike.

Amleset; "Akka Rahwa!" ske
imbamenabbu.

Rahwa; "Tama diyat kawe kaggamu nini!" ske.

Amleset; "Akka nokosima sukowa anda gera kišama sabbatasi Sellasi mamo makanamma," ske telefonowa iseyki killi... ske.

Killidowa kotikame bubiye olajiki otta

koliki Rahwa koytemowa gogon kofalike. Iwa Beraki sanakin sudala komala ikka Rahwa koytemowa kosasano gogodabu šidaba kibake. Makinata dagaski darkiya Amleset yette fenke. Uyana sarana gamma kulabbu Tesenay polise fiša mimike. Rahwa ašiye mena kitikamala nini, abba, ski ejikiki laws kibin šoňos kišoke. Gogoda imba atenkonimbiki šoňon kokosoke. Polisesi Annam esonki Rahwasi mikki sukiya mideke.

Polise Haylesi alaloda itata kokike, Rahwasi kunyamowabuna, deda damadasi kimengelimasina, kosasiya bakata kibal faskišomasina, itakemma waga kikisuno šawsumossina, kokelaki galle artesi mabusa kollinasi alalonke.



Rahwa ašiye mena kitikamala nini, abba, ski egikoki laws kibin šoňos kišoke. Gogoda imba atenkonimbiki šoňon kokosoke.



Rahwana, Mebratna oskolata ellala gamuna

Rahwa sukiya Adi-quala kimala išigoliyena kodiya: Meriyamke, Dehabke gogoda andabu kabin kokke. Mebratsina badyallebu maytema akkanki utuno mikotakke. Rahwa waga aňadiyideta gaski hakeski gogodabu šaskolake. Inna kulabbu oskolla mibininası Rahwasina Mebratsina sesa ginisellena, asugana, borsana kosasiyasi miggošama bubiyana kitakišoke.

Rahwana, Mebratna oskolata ellala gamuna, kossasana ellala gonki mikida mikosasana. Inna damanenabbu ašiyetta ellala gonki gogodabu woyniyomuna kobinke.

Kokele

1. Rahwasi makinatala kutumollena, itata kutumalana nansundadino?
2. Rahwa inkedab koyteno?
3. Beraki ay sisi Mebratsi unuyette itiyata ikkigasuno?
4. Rahwa Tesenayla kosimala polisetena aw itiya dinettena telefonabbu kišayyana tabilellebuna kotengenenası ay bakati kinano?

Falenalle kokosima dede majasi kililikima fanede

Minta-11: Ke enyunyan dadanume.

Minta-34: Hedeyittabu kofalakin kokolana haka minake.

Minta- 18: kosima damanabbu asheye tata maydabbu ketatona haka minake.

© Citizens for Peace in Eritrea, 2007